

Herzlich Willkommen im Theophano

Theophano (auch Theophanu oder Theophania) wurde als byzantinische Prinzessin im 10. Jahrhundert geboren. Verschiedene Geburtsjahre zwischen 955 und 960 sind überliefert. Nach der Hochzeit mit Kaiser Otto II. 972 war sie elf Jahre Mitkaiserin des römisch-deutschen Reiches. Nach dem plötzlichen Tod Kaiser Otto II. 983 regierte sie engagiert und erfolgreich als Kaiserin bis zu ihrem Tod 991.

Theophano war eine der einflussreichsten Herrscherinnen des Mittelalters. In der Kaiserpfalz zu Quedlinburg weilte die Kaiserin mitsamt ihrem Hofstaat regelmäßig, meist in der Osterzeit. Hier wurde auch 985 die denkwürdige Reichsversammlung abgehalten, in der die Thronfolge ihres Sohnes Kaiser Otto III. bekräftigt wurde. Theophano gehört heute zu einer Reihe starker Frauen, die in Quedlinburg weltoffen und mutig Geschichte geschrieben haben.

Vorspeisen - Suppen
starters - soups

Würzfleisch vom Geflügel

*verfeinert mit Champignons, Weißwein,
Zitronensaft und Worcestersauce,
mit Käse überbacken*

*chicken ragout fin, refined with mushrooms, white wine,
lemon juice, Worcestersauce, gratinated with cheese*

6,80 €

Soljanka nach „Art des Hauses“

mit Räucherfleisch, Sauerkraut und saurer Sahne

*Soljanka, homemade style, with smoked meat,
pickled cabbage and sour cream*

5,80 €

*Zu diesen Speisen reichen wir Ihnen Baguette
oder unser selbstgebackenes Brot.*

*We serve baguette or our homemade bread to all these
dishes.*

*Im Zuge der Lebensmittelverordnung (LMIV) haben wir für Sie eine Übersicht
der Allergene und Zusatzstoffe im Restaurant bereitgestellt.*

Fleisch

Meat

Salat mit Hähnchen

großer gemischter Salat mit unserem leckeren Hausdressing mariniert, Streifen von gebratener Hähnchenbrust und garniert mit Körnern und Croutons

Salad chicken - Large mixed salad marinated with our delicious home dressing, strips of roasted chicken breast and garnished with grains and croutons

12,80€

„QuedlinBURGER“

gerupftes Schwein aus Sachsen Anhalt mit hausgemachtem Krautsalat Amerikanische Art, weißer und fruchtiger BBQ Soße im Sesambrötchen mit Pommes Frites

pulled pork from Saxony Anhalt with homemade coleslaw American style, white and fruity BBQ sauce in sesame bun with French fries

13,00 €

Knusprig gebratenes Schäufole

Schulter vom anhaltinischen Schwein mit Malzbiersoße, Kartoffelklößen und kleinem Salat

crunchy roasted Schäufole with malt beer sauce, potato dumplings and a small salad

18,50 €

Quedlinburger Roulade

*gefüllt mit Quedlinburger Senf, Speck
und Gewürzgurke mit Rotkohl und Kartoffelklößen*

*Quedlinburger Roulade filled with Quedlinburg mustard
Bacon and gherkin with red cabbage and potato dumpling*

16,00 €

Vegetarisch *Vegetarian*

Gefüllte Zucchini

*Zucchini gefüllt mit mediterranem Gemüse und überbacken
mit kräftigem Fetakäse an feinem Reis*

*Zucchini stuffed with Mediterranean vegetables
and baked with strong feta cheese on fine rice*

13,90€

Fischgericht *Fish dish*

Harzer Forellenfilet „Müllerin Art“

*aus der Wendefurther Talsperre
mit Petersilienkartoffeln und Beilagensalat*

*Trout fillet “Müllerin Art” from the
“Wendefurther dam” with parsley potatoes and salad*

16,90 €

Für die Kleinen

Kid's menu

Donald Duck

Kartoffelpuffer mit Apfelkompott

fried potato patty with apple compote

4,90 €

Pumuckel Schmaus

*Nudeln mit hausgemachter Tomatensauce
und geriebenem Parmesan*

Pasta with tomato sauce and parmesan

5,90 €

Micky Mouse

*Hähnchennuggets in Cornflakes Panade
an Buttermais und Pommes frites*

Chicken nuggets in Cornflakes on buttered corn and french fries

6,90 €

Moby Dick

Fischstäbchen mit Mischgemüse und Kartoffelstampf

Fish sticks on mixed vegetables and mashed potatoes

5,90 €

*Im Zuge der Lebensmittelverordnung (LMIV) haben wir für Sie eine Übersicht
der Allergene und Zusatzstoffe im Restaurant bereitgestellt.*

Dessert
sweets

Hausgebackener Schokoladenkuchen

mit halbflüssigem Kern und Vanilleeis

chocolate cake with semi-liquid center and vanilla ice cream

7,20 €

Geeister Harzer Honig

*aus der Manufaktur „Harzer Honig“ Quedlinburg
mit marinierten Beeren*

frozen honey with marinated berries

8,90 €

*Leckere Eisbecher
finden Sie in unserer separaten Eiskarte.*

*Im Zuge der Lebensmittelverordnung (LMIV) haben wir für Sie eine Übersicht
der Allergene und Zusatzstoffe im Restaurant bereitgestellt.*